



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCOMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
İL-QORT TAL-PRIMĪSTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTANCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Prese un informācija

PAZIŅOJUMS PRESEI Nr. 85/05

2005. gada 6. oktobra svinīgā sēde

* * *

JAUNAIS SEKRETĀRS EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESĀ

Pirmās instances tiesas tiesneši par Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesas sekretāru uz sešu gadu termiņu, sākot no 2005. gada 6. oktobra līdz 2011. gada 5. oktobrim, ir iecēlušī Emanuelu Kulonu [*Emmanuel Coulon*].

Viņš aizstāj Hansu Jungu [*Hans Jung*], kas sekretāra pienākumus Pirmās instances tiesā pildīja kopš 1989. gada 10. oktobra.

Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā Luksemburgā šodien, plkst. 18.00, sakarā ar Hansa Junga aiziešanu no darba notika svinīga tiesas sēde, kurā Emanuels Kulons deva zvērestu kā Pirmās instances tiesas sekretārs.

Hans Jung

dzimis 1944. gadā; asistents, pēc tam profesora asistents Juridiskajā fakultātē (Berlīne); advokāts (Frankfurte); jurists-lingvists Tiesā; Tiesas priekšsēdētāja Kučera [*Kutscher*] referents, pēc tam Vācijas tiesneša referents Tiesā; Tiesas sekretāra palīgs; Pirmās instances tiesas sekretārs no 1989. gada 10. oktobra līdz 2005. gada 6. oktobrim.

Emanuels Kulons

dzimis 1968. gadā; tiesību zinātņu studijas (*Panthéon-Assas* universitāte, Parīze); vadības studijas (*Paris-Dauphine* universitāte); Eiropas koledža [*Collège d'Europe*] (1992); iestājekšāmens Parīzes reģionālajā advokātu mācību centrā; Briseles advokātu kolēģijas izdota advokāta apliecība; advokāta prakse Briselē; veiksmīgi izturējis Eiropas Kopienu Komisijas vispārējo konkursu; referents Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā (priekšsēdētāja Sadžo [*Saggio*] kabinetā no 1996. līdz 1998. gadam; priekšsēdētāja Vesterdorfa [*Vesterdorf*] kabinetā no 1998. līdz 2002. gadam); Pirmās instances tiesas priekšsēdētāja kabineta vadītājs (2003. līdz 2005. gads); kopš 2005. gada 6. oktobra Pirmās instances tiesas sekretārs.

Neoficiāls dokuments medijiem, kas nesaista Pirmās instances tiesu

Pieejams šādās valodās: visās

*Ja vēlaties iegūt plašāku informāciju, sazinieties ar Gitte Stadler
tālr.: (00352) 4303 3127 fakss: (00352) 4303 3656*

*Svinīgās sēdes attēli pieejami "Europe by Satellite" (EbS),
ko sagatavo Eiropas Komisija, Preses un komunikāciju ģenerāldirektorāts,
L-2920 Luksemburga, tālr.: (00352) 4301 35177 fakss: (00352) 4301 35249
vai B-1049 Brisele, tālr.: (0032) 2 2964106 fakss: (0032) 2 2965956*